

INFORMAȚII PERSONALE



Alexandra Cotoc

📍 Calea Turzii, 115A, 400501 Cluj-Napoca (România)

☎ 0040741526801

✉ alexandra.cotoc@gmail.com

💬 Skype alexandra.cotoc

Sexul Feminin | Data nașterii 21/04/1986 | Naționalitatea română

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

22/02/2016–Prezent

Asistent Universitar (Limba engleză)

Departamentul de Limbi Moderne Specializate, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)

Predarea cursului Limba Engleză pentru Scopuri Academice în cadrul Facultății de Sociologie și Asistență Socială (linia română de studiu - Asistență Socială și Resurse Umane și linia maghiară de studiu - Resurse Umane, Sociologie, Antropologie și Asistență Socială). Integrarea tehnologiei Web 2.0 în procesul de predare.

01/03/2016–01/03/2017

Predarea cursului de limba franceză (limbaj specializat)

Departamentul de limbi străine specializate, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)

Predarea cursului de Limba Franceză pentru Scopuri Academice în cadrul Facultății de Sociologie și Asistență Socială și Facultății de Psihologie și Științele Educației.

2011–Prezent

Membru al Echipei de Cercetare

Centrul de Pragmatici ale Comunicării, Cluj-Napoca (România)

01/09/2014–Prezent

Colaborator al centrului de Limbi Moderne ALPHA

Facultatea de Litere. Universitatea Babeș-Bolyai
Str. Horea nr. 31, 400202 Cluj-Napoca (Romania)
alpha@lett.ubbcluj.ro

- examinarea studenților care susțin testele de competență lingvistică organizate de către Centru;
- predarea cursurilor de limba engleză și franceză pentru toate nivelurile

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ universitar

01/03/2014–Prezent

Membru co-fondator al Centrului Digital Humanities Transilvania (DigiHubb) din cadrul Universității Babeș-Bolyai

Cluj-Napoca (România)
<http://centre.ubbcluj.ro/digihubb/index.php>

Tipul sau sectorul de activitate Umanități Digitale

01/10/2012–22/02/2016

Colaborator al Departamentului de limbi străine specializate

Departamentul de limbi străine specializate, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)

Predarea cursului Limba Engleză pentru Scopuri Academice în cadrul Facultății de Sociologie și Asistență Socială (linia română de studiu - Asistență Socială și Resurse Umane și linia maghiară de studiu - Resurse Umane, Sociologie, Antropologie și Asistență Socială). Integrarea tehnologiei Web 2.0 în procesul de predare.

- 01/09/2011–03/2014 **Membru al proiectului**
ClipFlair - Foreign Language Learning Through Interactive Revoicing and Captioning of Clips, Barcelona (Spania)
Desfășurarea activităților de cercetare, crearea de materiale didactice pentru predarea limbii române ca limbă străină prin intermediul audio-vizualului, diseminarea rezultatelor proiectului
- 20/02/2011–10/12/2011 **Doctorandă POSDRU**
Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
31/Horea, 400038 Cluj-Napoca (România)
Predarea cursului practic de franceză (readucere la nivel) pentru studenții din anul 1
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ universitar
- 02/11/2010–02/03/2011 **Doctorandă POSDRU**
Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
31/Horea, 400038 Cluj-Napoca (România)
Predarea cursului "Limba franceză pentru piața muncii"
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ universitar
- 02/12/2010–30/01/2011 **Traducător Autorizat**
Fundatia Salvați Copiii România, București (România)
Traducere de manuale din engleză în română (Repere etice și Cercetarea prin Dialog Formativ)
Tipul sau sectorul de activitate Traduceri
- 01/09/2009–01/10/2010 **Profesoară de limba engleză, franceză și română ca limbă străină**
Bridge Language Study House
67/Calea Dorobanților, 400609 Cluj-Napoca (România)
<http://www.blsh.ro/ro/>
Predarea limbilor engleză, franceză, română adulților (cursuri individuale/tandem/de grup, toate nivelurile)
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ
- 21/02/2010–22/02/2010 **Profesoară de limba engleză, franceză și română ca limbă străină**
Bridge Language Study House
67/Calea Dorobanților, Cluj-Napoca (România)
Participare la Workshop (metode folosite în predarea limbilor străine)
Tipul sau sectorul de activitate Învățământ
- 01/07/2010–30/08/2010 **Traducător: activitate de voluntariat**
Institutul Român pentru Pace (PATRIR - The Peace Action, Training and Research Institute of Romania)
Ion Ghica/30, Cluj-Napoca (România)
<http://www.nonviolentpeaceforce.org/patrir-peace-action-training-and-research-institute-romania>
traducerea a patru cursuri modulare (Drepturile Omului) din engleză în română
- 11/2009–12/2009 **Practică pedagogică**
British Council
11/Arany Janos, Cluj-Napoca (România)

Observarea orelor de engleză și predarea englezei prin teatru (BritTeen)

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

16/10/2009–16/10/2009

Practică pedagogică

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
31/Horea, Cluj-Napoca (România)

Predarea seminarului de didactică engleză: How to use textbooks?

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ universitar

25/09/2008–27/09/2008

Secretariat

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
31/Horea, Cluj-Napoca (România)

Asigurarea secretariatului pe parcursul colocviului internațional "Le texte: modèles, méthodes, perspectives"

Tipul sau sectorul de activitate Educație

01/02/2008–27/05/2008

Practică pedagogică

Colegiul Național "Mihai Eminescu"
94-96/21 Decembrie 1989, Cluj-Napoca (România)

Predarea limbii franceze elevilor de liceu (bilingv franceză)

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

15/10/2007–20/12/2007

Practică pedagogică

Colegiul Național "Emil Racoviță"
9/Kogălniceanu, Cluj-Napoca (România)

Predarea limbii engleze elevilor de liceu

Tipul sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

01/10/2010–26/10/2013

Diplomă de Doctor în Filologie. Beneficiară a bursei POSDRU 76841. Calificativul obținut: Summa cum Laude

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)

Sociolingvistică engleză, analiza discursului, lingvistica Internetului

01/01/2012–31/07/2012

Stagiu de cercetare doctorală

Departamentul de Limbă și Literatură Engleză, Universitatea din Viena, Viena (Austria)

Perspective de cercetare în Lingvistica Engleză, Analiză Media

01/10/2008–01/07/2010

Diplomă de Masterat (Direcții actuale în lingvistică, în limbile engleză și franceză)

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)

Semiotică (Engleză), Tipologie lingvistică (Engleză), Comunicare și practici discursive (Franceză), Introducere în macropragmatică: de la actele de vorbire la conversație (Engleză), Gramatică generativă (Engleză), Lingvistică și antropologie (Engleză), Polifonia în structurile limbajului (Franceză), Sociolingvistică (Engleză)

- 01/10/2008–30/06/2010 **Certificat de absolvire a modului pedagogic, nivel II (engleză și franceză, liceu și studii universitare)**
 Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)
 Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților, Proiectarea și managementul programelor educaționale, Didactica domeniului și dezvoltării în didactica specialității (învățământ liceal, postliceal, universitar)
- 08/01/2009–30/06/2009 **Bursieră Program ERASMUS (nivel masterat)** Masterat
 Facultatea de Litere, Université d'Orléans, Orléans (Franța)
 Franceză (nivel C2), Pragmatică (Franceză), Psiholingvistică și cogniție (Franceză), Informare și comunicare (Franceză), Analiza discursului (Franceză), Studii transculturale ale nuvelei (Franceză), Engleză pentru cercetare (Engleză), Analiza imaginii
- 01/10/2005–01/07/2008 **Diplomă de Licență (Limbă și literatură engleză, Limbă și literatură franceză)**
 Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
 31/Horea, Cluj-Napoca (România)
 Fonetică (Engleză), Lexicologie (Engleză), Engleză Veche și literatura renașterii, Fonetică and Lexicologie (Franceză), Introducere în Filologie și cercetare (Franceză), Literatură franceză medievală și renașcentistă, Introducere în Linguistică (Română), Morphologie (Engleză), Stilistică (Engleză), Semantică (Engleză), Traductologie (Engleză), Sintaxă (Engleză), Pragmatică, Semiotică, Film American
- 01/10/2005–30/06/2008 **Certificat de absolvire a modului pedagogic, nivel I (engleză și franceză, școală primară și gimnazială)**
 Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (România)
- 15/09/2001–15/06/2005 **Diplomă de bacalaureat (Filologie, Engleză)**
 Colegiul Național "Mircea Eliade", Sighișoara (România)
 Engleză, Limbă și literatură română, Franceză, Italiană, Filozofie, Gramatică română și sintaxă

COMPETENȚE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) română

Alte limbi străine cunoscute

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
engleză	C2	C2	C2	C2	C2
franceză	C2	C2	C2	C2	C2
italiană	B2	B1	B1	B1	B1
Germană	B1	B1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2: Utilizator elementar - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator experimentat
 Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

- spirit de echipă;
- abilitate foarte bună de adaptare la contexte multiculturale, câștigată în urma experienței Erasmus, Franța și stagiului de cercetare efectuat la Departamentul de Engleză din Viena, Austria;
- competențe foarte bune de comunicare, obținute prin experiența de predare și participarea la conferințe;

- răbdare;

Competențe organizaționale/manageriale

- leadership (participarea la Balkan Summer School 2012: Leadership Skills for Young Researchers in Higher Education);
- experiență de bun organizator (asigurarea secretariatului colocviului internațional și organizarea sesiunii de comunicări dedicată Comunicării în spațiul virtual în spațiul virtual);
- lucrul în echipă (participarea la activitățile de team building și la workshopurile organizate de Bridge language Study House, Cluj-Napoca, Romania);
- foarte bun management al timpului.

Competență digitală

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat		

Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare

- Microsoft Office tools (Word and PowerPoint)

Alte competențe

desen, fotografie, sport

Permis de conducere

B

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Prezentări în conferințe

- Alexandra Cotoc, Anamaria Radu, *ClipFlair – Foreign Language Learning through Interactive Captioning and Revoicing of Clips and the Benefits of Blended Learning*, în cadrul conferinței naționale cu participare internațională Diversitate culturală și plurilingvism, 8-9.09.2016, Cluj-Napoca, România.
- Mureșan, Cristina Andrada, Alexadra **Cotoc**, *Revisiting Reading Practices in the ESP Classes. A Case Study*, în cadrul conferinței naționale cu participare internațională Diversitate culturală și plurilingvism, 8-9.09.2016, Cluj-Napoca, România.
- Diana Cotrău și Alexandra Cotoc, *Revisiting Gender- and Age-Specific Communication Styles: Online Linguistic Strategies for Effecting Bonding and/or Distancing within Social Media Network Groups. A Case in Point: Social Militancy over National Drama(s)*, în cadrul conferinței First International Conference on Sociolinguistics , 1-3.09.2016, Budapesta, Ungaria.
- Alexandra Cotoc și Anamaria Radu, *ELF on Wikispaces for an EAP Course versus Romanian as a (Micro-)Lingua Franca for Foreign Students in Romania*, în cadrul conferinței First International Conference on Sociolinguistics, 1-3.09.2016, Budapesta, Ungaria.
- Conferință Internațională *Dynamics of Specialized Languages: Innovative Approaches and Strategies*, 20-21.05.2016, Cluj-Napoca, Romania. Lucrarea prezentată: Radu, Anamaria și Alexandra Cotoc, *Multimodal Learning and the Use of ClipFlair Activities in L2 Romanian Courses*
- Conferință internațională: *Constructions of Identity 8*, Cluj-Napoca, Cluj, România, 6-7.11.2015. Lucrarea prezentată: Cotoc, Alexandra și Diana Cotrău, *New Online Group Identities. A Critical Discourse Analysis of Refugee Linguistic Representations in the Social Media*.
- Conferință internațională *New Trends in Language Didactics*, Cluj-Napoca, Cluj, România, 9-10.05.2014. Lucrarea prezentată: Radu, Anamaria, Cotoc, Alexandra, *Creativity and Innovation in Learning Romanian as a Foreign Language*.
- Conferință internațională: *April Conference Beyond Words: Crossing Borders in English Studies*, Cracovia, Polonia, 24-26.04.2014. Lucrări prezentate:

secțiunea Digital Humanities: Cotoc, Alexandra, Performing Narrative Identities on Personal Blogs: Case Studies

secțiunea Language Contact: Radu, Anamaria și Cotoc, Alexandra Crossing Borders: The Case of Foreign Chrematonyms in Romania

- Conferință internațională: Diversitate Culturală și Multilingvism: Teorii și practici în predarea limbilor moderne pentru scopuri specifice și academice, ediția a treia, Cluj-Napoca, România, 27-28/09/2012. Lucrări prezentate:

Cotoc, Alexandra, E-teaching English: Digital Literacy and Facebook Activity

Radu, Anamaria, Cotoc, Alexandra, Creativity and Multidimensional Aspects of Written L2 Romanian Corpora

- Conferință internațională, proiect al British Council România și Departamentul de limbă și literatură engleză, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România: British Cultural Studies. The UK in the Context of Europe, Cluj-Napoca, România, 27-29/10/2011. Lucrarea prezentată: Anamaria Radu and Alexandra Cotoc, Foreign Chrematonyms in Romania: A Sign of Globalisation?;
- Conferință Națională: Cultural Diversity and Multilingualism, 2nd edition, 23-24/09/2011, Cluj-Napoca, România. Lucrarea prezentată: Alexandra Cotoc, Anamaria Radu: Online Identities on Blogs;
- 6th Annual South East European Doctoral Student Conference, 19-20/09/2011, Salonic, Grecia. Lucrarea prezentată: Alexandra Cotoc, Anamaria Radu, Interdiscourse Communication and Identity Construction in Online Social Networks;
- The XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences. Names in Daily Life, 05-09/09/2011, Barcelona, Spania. Lucrarea prezentată: Alexandra Cotoc, Fictional Names and Cybernames;
- Colocviu Internațional Limba Română – Abordări Tradiționale și moderne, a doua ediție, Cluj-Napoca, România, 6-7/05/2011. Lucrarea prezentată: Names and Nicknames – Identity Markers;
- Organizarea colocviului Ziua tânărului cercetător. Comunicarea în spațiul virtual [The Young Researcher's Day. Communication in the Virtual Space], 15/04/2011. Lucrarea prezentată la colocviu: Alexandra Cotoc, The Role of Language in Defining Online Identity;
- Sesiunea științifică pentru studenți, masteranzi și doctoranzi, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, 07/05/2010. Lucrarea prezentată: Le réseau communicatif et la configuration polifonique;
- Sesiunea științifică dedicată proiectului Dylan. Multilingvism și Practici Lingvistice în Universitatea Babeș-Boyai, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.

Participări la școli de vară și module de formare:

- Școală de vară "**Culture & Technology**" - The European Summer University in Digital Humanities, Leipzig, Germania, 2014-2015 - bursă oferită de către Universitatea din Leipzig participanților din Universități partenere și 2016, bursă DAAD. Sesiuni de formare: Spoken Language, Multimodal Corpora: How to build and how to understand them, Stylometry, Searching Linguistic Patterns in Large Text Corpora for Digital Humanities Research, Introduction to Project Management.
- Participare la atelierul Structura temporală a comunicării multimodale, Departamentul de Lingvistică Generală și Lingvistică Aplicată, Universitatea din Debrecen, Ungaria, 24-25.09.2015.
- Școala de primăvară The Second Networking Seminar. Communicating Research, Universitatea din Vienna și Universitatea Babeș-Bolyai, Gols, Burgenland, Austria, 12-16/05/2013.
- Modulul de formare POSDRU: Project Management, trainer: Birgit Huemer, de la Universitatea din Vienna, Austria, organizat în Cluj-Napoca, Romania, 18/03 - 19/03/2013.
- Modulul de formare POSDRU: English conversation in the conference context, trainer: Martin Buxbaum, de la Universitatea din Vienna, Austria, organizat la Cluj-Napoca, Romania, 13/09-14/09 2012.
- Școala de vară CEI Balkan Summer School: Leadership Skills for Young Researchers in Higher Education, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, România, 27/08-01/09 2012.
- Școala de vară a doctoranzilor filologi. „Studii filologice românești în confluente europene”, Sinaia, 26-30/07/2011.

Publicații

- Anamaria Radu and Alexandra **Cotoc** (2016), "Foreign Chrematonyms in a Globalised Society. A Case Study", în Boldea, Iulian (coord.), *Globalisation and National Identity. Studies on the*

Strategies of Intercultural Dialogue. Language and Discourse Section. Proceedings of the International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity, 3rd Edition, Târgu-Mureș, "Arhipelag XXI" Press.

- **Cotoc**, Alexandra, Anamaria Radu (2016), "ClipFlair Foreign Language Learning Through Interactive Captioning and Revoicing of Clips and the Benefits of Blended Learning", în revista *Acta Technica Napocensis – Languages for Specific Purposes Series*, vol. 16, nr. 3, Cluj-Napoca, UT Press, pp. 17-24.
- Mureșan, Cristina Andrada, Alexadra **Cotoc** (2016), "Revisiting Reading Practices in the ESP Classes. A Case Study", în revista *Acta Technica Napocensis – Languages for Specific Purposes Series*, vol. 16, nr. 3, Cluj-Napoca, UT Press, pp.83-90.
- Recenzie: Anamaria Radu, Alexandra **Cotoc** (2016), "Varga, CRISTINA (coord.), *New trends in Language Didactics/Noi Direcții în Didactica Limbilor. NTDL2014*, Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, 2014, 321 p." în Revista DICE (Cultural Diversity and Identity in Europe), TOMA, Alice Cristina, Maria Teresa ZANOLA (eds.), *Numéro thématique Terminologie et Multilinguisme: Objectifs, Methodologies et Pratiques.Realiter. Réseau Panlatin de Terminologie*, București: Editura Muzeul Literaturii Române, pp. 235-240.
- Recenzie: Anamaria Radu, Alexandra Cotoc, "Varga, CRISTINA (coord.), *New trends in Language Didactics/Noi Direcții în Didactica Limbilor. NTDL2014*, Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, 2014, 321 p. / 235" în Revista DICE (Cultural Diversity and Identity in Europe), TOMA, Alice Cristina, Maria Teresa ZANOLA (eds.) (2016), *Numéro thématique Terminologie et Multilinguisme: Objectifs, Methodologies et Pratiques.Realiter. Réseau Panlatin de Terminologie*, București: Editura Muzeul Literaturii Române.
- Radu, Anamaria, **Cotoc**, Alexandra (2014). "Creativity and Innovation in Learning Romanian as a Foreign Language", în *New Trends in Language Didactics*, Cluj-Napoca, pp.171-185.
- **Cotoc**, Alexandra (2014). "Fictional Names and Cybernames", in *Els noms en la vida quotidiana. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques. Names in Daily Life. Proceedings of the XXIV International Congress of Onomastic Sciences. Annex. Secció 2*, Generalitat de Catalunya | Departament de Cultura | Direcció General de Política Lingüística, pp.133-139.
- Cotoc, Alexandra (2012), "E-teaching English: Digital Literacy and Facebook Activity", în *Acta Technica Napocensis - Languages for Specific Purposes*, numărul 3, Cluj-Napoca: U.T. Press, pp.110-118.
- Radu, Anamaria, Cotoc, Alexandra (2012), "Creativity and Multidimensional Aspects of Written L2 Romanian Corpora" în *Acta Technica Napocensis - Languages for Specific Purposes*, issue, numărul 3, Cluj-Napoca: U.T. Press, pp.14-22.
- Anamaria Radu, Alexandra Cotoc (2012), "Foreign chrematonyms in Romania: a sign of globalisation?", in *Revista Transilvania*, pp.78-83.
- Cotoc, Alexandra, Pop, Andreea (2012), Drama creatorului în „Dans la ville de Sylvia” (José Luis Guerín), în revista *Transilvania*, numărul 2, Sibiu, pp. 46-49;
- Cotoc, Alexandra, Radu, Anamaria, "Interdiscourse Communication and Identity Construction in Online Social Networks", in Dranidis, D., Kapoulas, A., Vivas A. (eds.) (2011), *Proceedings of the 6th Annual South–East European Doctoral Student Conference*, Thessaloniki, Greece: South-East European Research Centre, pp.407-414;
- Cotoc, Alexandra, Radu, Anamaria (2011), "Online Identities on Blogs", în *Acta Technica Napocensis – Languages for Specific Purposes*, numărul 3, Cluj-Napoca: U.T. Press, pp.92-102;
- Recenzie: "Mourlhon-Dallies Florence, Rakotoelina Florimond, Reboul-Touré Sandrine, *Les discours de l'internet: nouveaux corpus, nouveaux modèles, Les carnets du Cédiscor*, no 8, 2004, Université Paris 3, Les Presses Sorbonne Nouvelle, 201 p" în Liana Pop (ed.) (2010), *Où va la communication? (Comunicarea, încotro?)*, Cluj-Napoca Echinox.

Altele Traducător și interpret autorizat de Ministerul Justiției pentru limbile Engleză, Franceză și Română, număr de autorizatie 24806, sediul în localitatea Sighișoara, județul Mureș